

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

အကြမ်းဖက်မှုတိုက်ဖျက်ရေးဗဟိုအဖွဲ့

အကြမ်းဖက်မှုကိုငြင်းထောက်ပုံမှန်ဆိုင်ရာပြစ်မှုများအား တားဆီးနှိမ်နင်းရေးလုပ်ငန်းကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၄၃၁၉ (၃၈၉၅) / ၁၄-၀၃ / ဦး ၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၈ ရက်

သို့

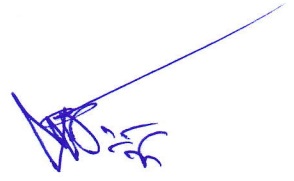
ကြီးကြပ်ရေးအာဏာပိုင်များအားလုံး

အကြောင်းအရာ။ ကန့်သတ်ပိတ်ပင်မှုစာရင်း (Sanction List) ထည့်သွင်းထားသည့် ဒီမိုကရက်တစ် ကွန်ဂိုသမ္မတနိုင်ငံသား Thomas Lubanga နှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခဲ့မှုအပေါ် သိရှိနိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားခြင်း

၁။ ဒီမိုကရက်တစ်ကွန်ဂိုသမ္မတနိုင်ငံ နှင့်ပတ်သက်၍ ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီက ချမှတ်ထားသည့် ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီ ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ် ၁၅၃၃ (၂၀၀၄) ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် ဖွဲ့စည်းထားသည့် ဒီမိုကရက်တစ်ကွန်ဂိုသမ္မတနိုင်ငံသား Thomas Lubanga နှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို ၂-၁၁-၂၀၂၀ ရက်နေ့တွင် ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခဲ့သည့်ကို ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌက ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အဖွဲ့ရုံးများနှင့် လေ့လာသူအဆင့်အဖွဲ့ရုံးများသို့ အကြောင်းကြားလာပြီး ၎င်းနှင့် ဆက်စပ်ပတ်သက်နေသည့် အဖွဲ့အစည်းများ၊ လူပုဂ္ဂိုလ်များအပေါ် ချမှတ်ထားသည့် ကန့်သတ်ပိတ်ပင်မှုစာရင်း၌ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခဲ့သည့် အချက်အလက်များကို အမည်မည်းစာရင်း (Black List) သို့ ထည့်သွင်းခြင်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ကန့်သတ်ပိတ်ပင်မှုများ ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် ခရီးသွားလာမှုတားမြစ်ခြင်းတို့ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အကြောင်းကြားလာခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကန့်သတ်ပိတ်ပင်မှုစာရင်း (Sanction List) တွင် ဒီမိုကရက်တစ်ကွန်ဂိုသမ္မတ နိုင်ငံသား Thomas Lubanga နှင့်ပတ်သက်၍ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခဲ့သည့်အချက်များကို သိရှိနိုင်ပါရန် ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

ပူးတွဲပါ။ (၁) ရွက်


ဥက္ကဋ္ဌ

မိတ္တူကို

မျှော / လက်ခံ

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: SCA/1/20 (24)

The Chair of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1533 (2004) concerning the Democratic Republic of the Congo presents his compliments to the Permanent Representatives of Member States and to the Permanent Observers of Non-Member States to the United Nations and has the honour to refer to the List of individuals and entities subject to the measures ban set out in paragraphs 1 to 6 of resolution 2293 (2016), as renewed by paragraph 1 of resolution 2528 (2020).

The Chair wishes to note that on 2 November 2020, the Committee amended the list entry of the following individual on its sanctions list:

CDI.007 Name: 1: THOMAS 2: LUBANGA 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: na POB: Ituri, Democratic Republic of the Congo Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: Democratic Republic of the Congo Passport no: na National identification no: na Address: Democratic Republic of the Congo (in prison) Listed on: 1 Nov. 2005 (amended on 13 Oct. 2016 and 2 Nov. 2020) Other information: Arrested in Kinshasa in March 2005 for UPC/L involvement in human rights abuses violations. Transferred to the ICC on 17 March 2006. Convicted by the ICC in March 2012 and sentenced to 14 years in prison. On 1 December 2014, ICC appeals judges upheld Lubanga's conviction and sentence. Transferred to a prison facility in the DRC on 19 December 2015 to serve out his sentence of imprisonment. He was released on 15 March 2020 after having served his ICC sentence. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

Updates to the names of individuals and entities on the 1533 Committee's website pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website.:

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1533/press-releases>

An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL:

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1533/materials>

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL: www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list